



Australia Awards

Australia Awards – Vietnam Strengthening links between Australia and Vietnam



“Australia and Viet Nam welcome the fact that strong and growing people-to-people links already exist between our countries. These links exist across all levels of society and across a broad spread of business, academic, media, cultural, and non-government agencies, and friendly and sporting organisations.” (Declaration on Enhancing the Australia-Viet Nam Comprehensive Partnership, March 2015)

Dr Ho Thanh Binh, Vice Dean, Agriculture Department, An Giang University. Granted the Dean's Award for Research Higher Degree Excellence 2013 by the University of Queensland for his PhD research and Visiting Academic at the University of Queensland in 2015.

Australia Awards are prestigious scholarships offering the next generation of global leaders an opportunity to undertake study, research and professional development in Australia. More than 4,700 awards have been offered to Vietnamese scholars. Australia is a first-choice destination for Vietnamese with 26,000 students currently studying there, the third largest overseas student community in the country. Returning Australia Awards alumni contribute to Vietnam's development and ensure beneficial relationships between the two countries.

Alumni have ongoing links with Australia and Australians

Individual connections between Vietnam alumni and Australia represent valuable, broader relationships. In the last three years, **52 per cent** of alumni have been in contact with other Australia Awards students, 24 per cent with former university alumni associations, 21 per cent with former lecturers and 14 per cent with Australian students.

Alumni are contributing to cooperation between Australia and Vietnam

Alumni use skills and knowledge developed through Australia Awards in many forms, by facilitating business or trade links, conducting collaborative research, or participating in regional or international forums relevant to bilateral relationships.



Lu Hong Nham, Master of Education, University of New South Wales 1998, founder and manager of Duc Anh, delivering education services for Vietnamese students aspiring to study in Australia. Duc Anh represents nearly 40 Australian universities and many colleges, high schools and private schools.

There are positive links between organisations in Australia and Vietnam

55 per cent of Australia Awards alumni in Vietnam reported that their organisation has a professional or business link with an Australian organisation. **85 per cent** of alumni in these organisations were involved in the link in some way.



Dr Pham Trong Van, University of Sydney 2005. Chair of Ophthalmology Department, Hanoi Medical University and Head of Oculoplastics Department, the National Institute of Ophthalmology. Coordinator of these institutions' relationships with Hoc Mai Foundation, University of Sydney, and Brien Holden Vision Institute, University of New South Wales.

Australia Awards Fellowships provide short-term training for mid-career professionals and leaders from Viet Nam delivered in Australia by Australian organisations. Vietnam is the second largest recipient of these with more than **600 Vietnamese Fellows** since 2007 from different sectors supporting government, business and non-government connections in Australia and Vietnam.

Many Australian institutions host courses for partner organisations in Vietnam under the Australia Awards Fellowships program. Among the most popular are the Centre for Excellence in Water Resources Management, the Western Australia Land Information Centre and the Hoc Mai Foundation, University of Sydney.

For more information on Australia Awards – Vietnam please visit:

www.australiaawardsvietnam.org

For more information on the Australian government Aid Topics visit:

www.dfat.gov.au/aid/topics/Pages/aid-topics.aspx



Australia Awards

Học bổng Chính phủ Australia tại Việt Nam Tăng cường quan hệ giữa Australia và Việt Nam



“Australia và Việt Nam hoan nghênh mỗi liên kết mạnh mẽ sẵn có và ngày càng phát triển giữa nhân dân hai nước. Những liên kết này hình thành ở tất cả các cấp trong xã hội và rộng khắp trên các lĩnh vực như kinh doanh, học thuật, truyền thông, văn hóa và các tổ chức phi chính phủ, các tổ chức hữu nghị và thể thao.” (Tuyên Bố Chung về Tăng Cường Quan Hệ Đối Tác Toàn Diện Australia – Việt Nam, Tháng 3/2015)

Tiến sĩ Hồ Thanh Bình, Phó Trường khoa Nông nghiệp và Tài nguyên thiên nhiên, Đại học An Giang. Được Đại học Queensland trao Giải thưởng 2013 của Trường Khoa giành cho Nghiên cứu xuất sắc ở Bậc Tiến sĩ, được mời giảng dạy ngắn hạn tại Đại học Queensland năm 2015.

Học bổng Chính phủ Australia là học bổng quốc tế uy tín được Chính phủ Australia trao cho thế hệ các nhà lãnh đạo toàn cầu sau này để học tập, nghiên cứu và phát triển chuyên môn tại Australia. Hơn 4.700 học bổng đã được trao cho các công dân Việt Nam. Australia là lựa chọn số một của du học sinh Việt Nam với 26.000 người Việt Nam hiện đang học tập tại đây, là cộng đồng sinh viên nước ngoài lớn thứ ba tại nước này. Sau khi trở về, các cựu sinh viên Học bổng Chính phủ Australia đang đóng góp vào sự phát triển của Việt Nam và mối quan hệ tốt đẹp giữa hai nước.

Các cựu học viên duy trì các mối liên kết với Australia và người dân Australia

Những kết nối cá nhân giữa cựu sinh viên Việt Nam và đất nước Australia đại diện cho những mối quan hệ có giá trị và rộng lớn hơn. Trong ba năm qua, 52% cựu học viên vẫn duy trì liên lạc với nhau, 24% với các hiệp hội cựu sinh viên trường cũ, 21% với các giảng viên cũ và 14% với các sinh viên người Australia.

Các cựu học viên đang đóng góp vào quan hệ hợp tác giữa Australia và Việt Nam

Các cựu học viên sử dụng kỹ năng và kiến thức thu thập được nhờ Học bổng Chính phủ Australia dưới nhiều hình thức: hỗ trợ quan hệ kinh doanh hay thương mại, hợp tác nghiên cứu, hay tham dự các diễn đàn khu vực và quốc tế liên quan đến quan hệ song phương.



Lù Hồng Nhâm, Thạc sĩ Giáo dục, Đại học New South Wales 1998, người sáng lập và giám đốc công ty Đức Anh, chuyên cung cấp các dịch vụ giáo dục cho sinh viên Việt Nam muốn du học tại Australia. Cty Đức Anh đại diện gần 40 trường đại học của Australia và nhiều trường cao đẳng, trung học và trường tu.

Các quan hệ tích cực giữa các tổ chức của Australia và Việt Nam

55% cựu học viên Học bổng Chính phủ Australia ở Việt Nam cho biết tổ chức của họ có quan hệ chuyên môn hoặc công việc với một tổ chức của Australia. 85% cựu sinh viên làm việc tại các tổ chức nói trên đóng một vai trò nhất định trong mối quan hệ này.



Tiến sĩ Phạm Trọng Văn, Đại học Sydney 2005. Trưởng Bộ môn Mắt, Đại học Y Hà Nội và Trưởng Khoa Tạo hình – Thẩm mỹ, Bệnh viện Mắt Trung Ương. Điều phối viên của Đại học Y Hà Nội với Quỹ Học Mãi ở Trường Y Sydney thuộc Đại học Sydney và Viện nghiên cứu thị giác Brien Holden (BHVI), Đại học New South Wales.

Học bổng Australia Ngắn hạn mang lại các cơ hội đào tạo ngắn hạn tại Australia, do các tổ chức Australia thực hiện, cho các nhà chuyên môn nhiều kinh nghiệm và các nhà lãnh đạo là công dân Việt Nam. Việt Nam hiện là nước đứng thứ hai trong các nước nhận học bổng Australia ngắn hạn, với hơn 600 học viên đã nhận được học bổng này kể từ năm 2007, đến từ các ngành khác nhau, và đang góp phần tích cực vào các quan hệ của các cơ quan chính phủ, doanh nghiệp, phi chính phủ tại Australia và Việt Nam.

Nhiều cơ sở, viện, trường của Australia đã tổ chức các khóa học cho các cơ quan đối tác Việt Nam trong chương trình Học bổng Australia Ngắn hạn. Trong số các tổ chức nổi bật nhất có Trung tâm Quản lý Nguồn nước, Trung tâm Thông tin Đất đai Tây Australia và Quỹ Học Mãi, Đại học Sydney.

Để biết thêm thông tin về Học bổng Chính phủ Australia tại Việt Nam xin truy cập:
www.australiaawardsvietnam.org

Để biết thêm thông tin về các chương trình Hỗ trợ của Chính phủ Australia xin truy cập:
<http://dfat.gov.au/aid/topics/pages/aid-topics.aspx>